

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
13. szám. 1934.
Január 18. Csütörtök

Eredj odább,

hogy a helyedre ülhessek!"... Gyönyörű jelszó és most fölötté divatos. „Eredj odább, mert ha nem mész, főbe verlek!”... Így is szokták alkalmazni. Mondani nem igen mondják, csak gyakorolják. De ezt azután elég szaporán. Egy későbbi s remélhetőleg nyugalmasabb kor gyermeke majd egészen bizonyosan hitetlenkedve fogja rázni a fejét: „Lehetetlen, hogy emberek valaha is ilyenek voltak”. Pedig ugye mi tudjuk, hogy mennyire lehetséges. A szemünk előtt peregnék le efféle jelenségek. Látjuk, halljuk, sokszor bizony a bőrünkön érezzük: *utjában vagyunk valakinek*. keresztezzük a számításait, rontjuk a köreit, vagy egy falat kenyérrel több jut — bár ez se mindig biztos — s már ez elég ok arra, hogy valamelyik felebarátunk sanda szemmel nézzen ránk.

Szó, ami szó, csak büszkélkedjen, aki azor technikai kultúránkkal, hozzá fel eredményként a repülőgépet, a rádiót, a távolbátás lehetőségét s a technika ezer más csodáját, mi mégis szorongó lélekkel vizsgáljuk az emberi szíveket és lelkeket. Hová megyünk, merre tartunk? Tátongó szakadék örvénylik az emberiség lábai előtt s minden technikai fölkelészsége és tudományos eredményei csak arra jók, hogy gyorsítsák a szakadék felé való rohamást. Mert az emberi lélek még ma is olyan kulturálatlan durva és könyörtelen, mint amilyen a Neander völgyi nyomott koponyájú ősemberek lelke lehetett. De míg amazok nem kérkedhettek mindazzal a technikai vívmánnyal, amire mi olyan gögösek vagyunk, a ma embere tudományos eszközökkel és módszerekkel emeli hatványozott méretekre lelketlenségét. Oh igen, a XX. század gyermeke nem bunkóval, nem nyers kódarábbal támad áldozatára, csak orozva fűrészelel el az életlehetőségeit. „Eredj odább, hogy a helyedre ülhessek!”: *hol egy vállalkozót, hol egy gyárost, orvost, ügyvédet, mad meg kereskedőt vagy iparost álltanak félre az utból, mert másnak van szüksége a helyére...* Urügy, alkalom mindig kínálkozik... Hiszen a kákán is talál csomót, aki mindenáron csomót akar találni. És aztán az sem utolsó szállóige: „a cél szentesíti az eszközt”. Mondom: egy tisztultabb kor gyermeke kételkedve fogja olvasni a mi napjaink történetét. Pedig mi tudjuk, mennyire igaz, minden igaz, amit ezekről az időkről egykor írni fognak.

Németország nem vesz részt a Saar-vidéki kérdés tárgyalásán

Athelyezik Berlinből a birodalom fővárosát
Paul Boncour nyilatkozott az olasz-francia helyzetről

(PRAGA.) Itteni diplomáciai körökben erősen tartja magát a hír, hogy a Hitler-kormány az a szándéka, hogy

Berlinből áttegye a birodalom székhelyét egy másik német városba.

Ezt a hirt megerősíteni látszik az a tény, hogy Berlinben újabb olyan ellenőrizhetetlen hírek keringnek, amelyek szerint

a birodalmi kormány a legnagyobb titokban arra készül, hogy székhelyét Berlinből a Harzba tegye át. Ezzel az intézkedéssel megfosztaná Berlint birodalmi székesfővárosi jellegétől.

Ugyancsak jól informált forrásból vett értesülés szerint a kormányval együtt az egész közigazgatás központi szervezete elhagyná Berlint.

Hitlerék nem tárgyalnak

(BERLIN.) Tegnap nyújtották át Berlinben Franciaország berlini nagykövetének Németország újabb választát. Ez a válasz egybe foglalja azt a kérdést is, amely szerint a Népszövetség meghívta Németországot, hogy vegyen részt a jelenlegi ülésén, amelyen többek között a Saar-vidék nép-

szavazása ügyét is tárgyalás alá veszik.

A német jegyzék szövege még nem ismeretes ugyan, a berlini lapok azonban mégis ismertetik az adandó válasz egyes részeit.

Eszerint Németország, bár udvarias hangon, de *viszautasítja a Népszövetség*

„Az egész ügy egy ellenem indított hajszának tudható be” — mondotta az ártatlanul meghurcolt dr. Mátyás

(Saját tudósítónktól.) Lapunk tegnapi számában rövid tudósítást irtunk dr. Mátyás Mátyás ismert sebész másfélórás letartóztatásával kapcsolatban.

Perce Mária szakácsné néhány nappal ezelőtt felkérte Mátyás doktort, hogy

abortust hajtsaon rajta végre.

Az orvos szükségesnek látta az abortálást és éppen ezért dr. Hosz szu tisztí főorvoshoz utasította a terhes nőt, aki a bizonyítványt kiállította, amellyel az újra jelentkezett a professzornál, akivel 700 lejben állapodtak meg az orvosi beavatkozás elvégzése fejében. Azonban a nő nem jelentkezett műtetre.

Tizenkét nappal később Perce Mária meghalt. Felboncolták és az orvosok a méhében *egy méhtágítót találtak.*

Ez volt a vád alapja Mátyás dr. ellen.

Munkatársunk ma délelőtt beszélgetett dr. Mátyás Mátyással, aki a következőket mondotta:

— A bírói fórumok előtt is beigazoltam ártatlanságomat. *Az egész ügy egy ellenem in-*

ditott hajszának tudható be, amelyben a legsajnálatosabb az a tény, hogy tudomásom szerint a kampány orvosoktól indult ki.

Hogy kik állanak a feljelentés mögött, egyelőre nem tartom érdemesnek megnevezni.

— Ami a szerencsétlenül járt asszonyt illeti, halála előtt 12 nappal felkeresett a műtét végett, amelynek honoráriumaként 700 lejben állapodtunk meg. Ha sürgős lett volna a műtét és az asszony élete forog kockán,

természetesen nem tárgyalok a pénzről, hanem elvégzem a műtétet még akkor is ha a beteg nem tud fizetni.

Tekintve, hogy sürgősség esete nem forgott fenn, megállapodtam a honoráriumban és azt mondtam, ha esetleg nem tud fizetni, úgy a műtétet a klinikán díjtalanul elvégzik. Hogy azután mi történt, azt nem tudom, csak a tegnapi kihallgatásomkor tudtam meg, hogy a méhében bent hagyott méhtágító idézte elő Perce Mária halálát.

ségben való visszatérésre vonatkozó meghívást s kijelenti, hogy Németország nem akar részt venni a Saar-vidék ügyének tárgyalásán.

Nem akar osztozni a felelősségben és nem akarja kitenni magát annak, hogy ott ugyis leszavazák.

„határozzanak nélkülünk — írják a berlini lapok —, de jól gondolja meg a Népszövetség, hogy milyen felelősségteljes lépést tesz”.

SAAR-VIDÉKI KÜLDÖTT-SÉG GENFEN

Ugyancsak tegnap a Saar-vidék lakosságának egy öttagú küldöttsége jelent meg Genfben, amely

felvilágosításokkal akart szolgálni a Népszövetségnek a Saar-vidék ügyében.

Ez a küldöttség már tegnap élénk munkát fejtett ki a Népszövetség tanácsstagjai között. Azonban munkája valószínűleg meddő marad, mert a bizottság azt szeretné elérni, ha

a jelenlegi Saar-vidéki kormányzó helyett egy más delegátust nevezzenek ki.

Erre azonban semmi reménye sem lehet, mert a Népszövetség ismételtén ugyanezt a megbízottat fogja megbízni.

AZ OLASZ-FRANCIA HELYZET

(PARIS.) Paul Boncour francia külügyminiszter a szenátus külügyi bizottságában beszédet mondott az olasz-francia helyzetről. Megállapította, hogy a két ország közötti kapcsolat az utóbbi időben *lényegesen javult.* A Balkán-kérdésről szólva, annak a reményének adott kifejezést, hogy a Balkán-paktum megkötésével *hosszu időre nyugalmi állapot következik.* Reméli, hogy a román-görög-török meg egyezéshez Bulgária is csatlakozni fog, *ámbar Bulgáriának nyomós érve van arra, hogy távolmaradjon a Balkán-csoportosulástól.*

Paul Boncour beszéde végén még kifejtette azt a nézetét, hogy az olasz kormány nem gördit akadályokat a balkán csoportosulás elé.

Select-Mozgó

Szerdai kezdettel:

KING KONG

a világ
nyolcadik
csodájaJegyek elővétele
délelőtt 11—1-ig.
Előadások kezdete
vasárnap d.e. 11-től

Megszüntetik a milliós pénzpocsékolást a felesleges mezőgazdasági kamarák eltörlésével

(Saját tud.) Romániában a különböző pártok uralomra jutása az egyes törvények módosítását is jelenti. Ezek közé tartozik a mezőgazdasági kamarákról szóló törvény is, amely a kiszívargott hírek szerint *lényeges változást fog szenvedni*. Magyarországi mintára alakítják át, vagyis megszűnnek vármegyei kamarák lenni. Egy-egy kamara működési köre több vármegyére fog kiterjedni. Ennek a módosításnak is megvannak a maga előnyei és hátrányai. Mi mindenesetre azt várjuk ettől az intézkedéstől, hogy a kamarák vármegyénként milliós kiadású adminisztrációs kiadásai tetemesen csökkenjen fog-

nak és a gazdák által kamarai, bélyeg, stb. illetékek, taxák címen fizetett horribilis összegekből több fog jutni a mezőgazdasági kultúra tényleges támogatására. A vármegyei kamarai tisztviselők és alkalmazottak elbocsátása autók számának csökkentése nagy megtakarítást fog jelenteni. A felszabaduló munkaerőt valószínűleg a szakértelem és a pártpolitika szítáján megrostálják és csak azokat alkalmazzák az új kamaráknál, akik a kézben maradtak.

De azt is várjuk az új kamarai törvénytől és a válogatott tisztviselői kartól, hogy könnyítéseket hoz a gazdák számára és

aként fognak a súlyos milliókkal gazdálkodni, hogy a kamarai illetékek, taxák mérsékelhetők legyenek. Ma az a helyzet, hogy ha egy falusi gazda kéressel fordul a szakkamarájához, csaknem másfél napszámért fizet okmánybélyeg és postai portó címen az államnak. Az okmánybélyeg 12 lei, az ajánlott levél 17, összesen 29 lei. Egy falusi napszám pedig 20 lei. A napszámjáró kizsázza a demokrácia jegyében csaknem másfél napot dolgozik azért, hogy kérését a kamara iktassa. Mivel pedig munkát így is alig kap, a kamara marad megkeresés, ő pedig támogatás nélkül egymástól távol.

olyan jövedelmük, amelyből a lehetetlenül nagy adót kifizethessék. Kénytelenek tehát részben az ültetvényesek, részben a bányavállalkozók szolgálatába lépni. Ezek az európai vagy ázsiai vállalkozók tíz-tizenöt éves szerződést kötnek a nekik védtelenül kiszolgáltatott emberekkel.

A kényszerszolgálat ideje alatt gondoskodnak a négerok ellátásáról, ugyanakkor pedig munkabér fejében fizetik helyettük az állami adót. A szerződéses jogokat szigorúan büntetik. A gyarmati hatóságok legfőbb teendője ezeknek az állapotoknak a fenntartása és a gyarmatosok félrabslolójának kordában tartása. Közben Népszövetség értekezletein győnyörű határozatok születnek a rabslolaság és a kényszerszolgálat végleges megszüntetéséről.

HAZALÓ KERESKEDŐI JOGOT KAPNAK EGYES FALUSI KISIPAROSOK

(Saját tud.) Minisztertanácsai határozattal nyert szabályozást a vásárt járó falusiak joga és olyképen, hogy kifejezetten Alsófehér, Arad, Bihar, Krassó, Kolozs, Hunyad, Szörény és Torda megyék havasi és hegyes vidékein levő községek és járások lakóinak a kormány megengedi a hálaló kereskedést, házi-ipari cikkekkel, faárakkal, deszkával, zsindellyel, gerenda, cseber, szőlőkaró, kádak, villák, tengelyek, stb., ugyancsak cserépedényekkel. Ezek az áruk szekereken is szállíthatók. A közigazgatási hatóságok ezekre vonatkozó hálaló kereskedői igazolványokat állíthatnak ki, minden taxa nélkül.

NAPRÓL-NAPRA JAVUL MAGYARORSZÁG KÖZGAZDASÁGI HELYZETE

(BUDAPEST.) Magyarország külkereskedelmi forgalma 1933. decemberében a következőképpen alakult: a behozatal értéke 27 millió pengő volt (1932-ben 32,8 millió pengő), a kivitel értéke 40,4 millió pengő (1932-ben 36 millió pengő), tehát decemberben 13,4 millió pengővel haladta meg a kivitel a behozatalt, amíg egy évvel előbb csupán 3,2 millió pengő volt a kereskedelmi mérleg aktívuma.

Az ország egész 1933-as évi külkereskedelmi forgalmának eredményei szerint a behozatal 314,4 millió pengőt tett ki, az előző év 328,5 millió pengő behozatalával szemben. Viszont a kivitel az 1932-es 334,5 millió pengőről 395,5 millió pengőre emelkedett. Így az 1933-as év külkereskedelmi mérlegében a kivitel 81,1 millió pengővel volt nagyobb, mint a behozatal, míg 1932-ben csupán 6 millióval haladta meg a kivitel a behozatalt.

Ez nem bigin!

Hatósági taktusra tanítják táncolni a táncitanárokat

(Saját tud.) Már a tánciskolákra is rájár a rud. Rá bizony: úgy mint a piny. A táncitanároknak csak úgy csillog a szemük a gyönyörűségtől, ahogy az a bizonyos rud rájuk jár. Azaz, hogy jobban fejezzük ki: megtáncoltatják őket. Mert voltaképpen erről van szó.

Arról van szó, hogy a rendőrség nagyobb ellenőrzést kíván gyakorolni a táncintézetek felett. Erre a hírre nyilván mindenki azt gondolja, éppen ideje volna, mert nagyon sok kvalifikálatlan egyén „táncitanári” minőségben oktatja a biginezés művészetét s ugyanakkor a képzéssel bíró szakembereket elűtik a kereseti lehetőségétől.

Nem ez történt azonban. Nem is arról van szó, hogy a hatóságok megállapítsák, hogyan lépkedhetnek a párok a tánciskolában. Hány figurája van a biginnek. Hányat kell előre, hátra, oldalra lépni. Félrelépni. Nem.

A hatóságok azt akarják, hogy a táncitanárok esetéről-esetéről közöljék írásban a tanítványok neveit, foglalkozását, életévüket és azt, hogy mennyi ohulust penasznek le a szezon folyamán a táncitanárnak azért, hogy benezeti őket a táncolás legfelsőbb művészetébe.

Igy. Hát ez bizony kissé különös rendelkezés, ami nagy gondot okoz a táncitanároknak majd. A rendelet ellen azonban felebbzésnek nincs helye és azonnal hatályba is lépett.

Mi úgy véljük, hogy a rendelet bővítésre szorul, amennyiben kötelezni kellene a táncitanárokat arra is, hogy a hatóságokkal még a következőket közöljék:

4 férfiak kit óhajtanak meg-

táncoltatni a kérdéses gyakorlóórán?

Milyen fizikai kényszer hatása alatt óhajtatni például Kiss Pista Szabó Julcsával?

Feltehető-e, hogy Kiss Pista azért táncoltatja meg Szabó Julcsát, mert ennek székszeplije van?

Mit érezhet Kiss Pista, amikor a bigin ütemére keblére öleli Szabó Julcsát?

Szabó Julcsa mamájának milyen szélességben domborodhatik ki a mellkasa, amikor imádott lányát Kiss Pista nevű fiatalemberrel táncolni látja?

Továbbá pontos kimutatást

kellene készíteni, hogy a Jeányoknak hány szeplőjük van összesen. (A számok betűvel írandók!)

Hány szeplőjük van a táncos fiuknak? (A lányok és fiúk szeplői összeadandók!)

Azután:

Hányszor kell Szabó Julcsának a saját tengelye körül megfordulnia, hogy szédüljön? Milyen következményei lehetnek ennek? Végül pedig megnevezendő azon bíróság, amelyik illetékes dönteni, ha netalán Szabó Julcsa tánc közben erőszakos uton félrelépne? (galó)

Adó fejében rabszolgaságra kényszerítik Nyugat-Afrika négereit

(LONDON.) Nyugat-Afrikában és a Szomáliföldön, amelyek a gyarmati gyapottermelés szempontjából döntő jelentőségű területek, a szolgaságnak különös formáját kényszerítették a színes

népekre. Minden bentszülöttet hatalmas összegű fejadóval terhelnek meg. A szerencsétlen négernek természetesen nincsenek olyan termékeik, nincsen földjük, magátóladjonuk, nincsen

Tűzifát legmagasabb calorilában CIMENT legolcsóbb árban

csak

fatermelőnél szerezhet be.

Vágott fa 44 leltől, őlfa 650 leltől, házhoz szállítva!

Telep: Str. Enescu 3. sz. Telefon: 51.
Lakás: Str. Londrei 25. Telefon: 50

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Hivatalos kimutatás szerint:

5462 munkanélküli van a helyi munkaügyi felügyelőség területén

A valóságban legalább 10,000-re tehető a nyomorgók száma

(A „Jóestét!” munkatársától.)
A cluji munkaügyi inspektorátus hatásköre négy vármegyére terjed ki. És pedig: Maramaros, Szatmár, Turda és Cluj-megyék-re. Az inspektorátus esetről-esetre statisztikát készít a hatásköre alá tartozó területeken élő munkanélküliekről.

Erdély északi megyéiben, ahol a földművelők a legnagyobb nyomorban élnek, a munkanélküliek száma csökkent. Ez a tény annak köszönhető, hogy az északi megyék erdős részein intenzíven megindult az erdők kitermelése. A vidéki munkanélküliek mint favágók ideiglenesen elhelyezkedhetnek és legalább a száraz kenyérüket megkereshetik. A múlt év nyarán majdnem mindegyik aranybányában megindult a munka, úgy, hogy ezek nagyon sok munkást alkalmaztak, ugyanakkor a vármegyei mérnöki hivatalok az utak javításánál adtak a munkanélkülieknek kenyeret.

A tél beálltával azonban a munkalehetőségek majdnem egészen megszűntek és a munkanélküliek száma megint nagy emelkedést mutat. 1934. január 1-ig a munkanélküli statisztika a következő:

MEZŐGAZDASÁGI ÉS ERDŐKITERMELŐ MUNKANÉLKÜLI

Cluj 3, Turda 1, Satu-Mare 3.

ELELMISZERIPAR:

Cluj 64 (ezek között a pékek vezetői), Turda 5, Satu-Mare 16, Baia-Spie 2, Baia-Mare 3, Sighet 5, Carei-Mare 2. Az egész vidéken összesen 75.

A RUHAZKODÁSI ÉS DÍVAT SZAKMÁBAN:

Cluj 123, Turda 8, Rodna-járás 1, Satu-Mare 24, Baia-Mare 1, Maramures-megye 13, Sighet 11, Carei-Mare 2, összesen 183 munkanélküli, akik között a férfi- és női szabók vannak többségben.

A BŐR-, SZÜCS- ÉS AZ ÁLLATI TERMÉKEKKEL FOGLALKOZÓ SZAKMÁBAN:

Cluj 151, Turda 32, Rodna-járás 3, Satu-Mare 50, Baia-Mare 5, Baia-Spie 1, Satumaremege egy része 8, Sighet 9, Maramures-megye egy része 16, Carei-Mare 2. Az egész vidéken összesen 277. Ezek közül 257 timár.

AZ ÉPÍTŐ IPARBAN:

Cluj 420, Turda 128, Rodna 3, Satu-Mare 109, Baia-Mare 11, Baia-Spie 60, Sighet 37, Maramures-megye egy része 147 és Carei-Mare 20. Összesen 935, akik közül a legtöbben kőművesek és asztalosok.

AZ ÜVEG-, MÉSZ- ÉS KERÁMIKAI IPARBAN:

Cluj 3, Turda 1, Satu-Mare 3 és Carei-Mare 2, aránylag ezt az ipart sujtja legkevésbé a munkanélküliség.

A BANYÁSZ IPARBAN:

Cluj 3, Satu-Mare 1, Baia-Mare

44, Baia-Spie 6, Satu-Maremege egy része 32.

Munkanélküli vegyész csak 2 van Clujon. Az optikai, órá- és műszerész iparban Clujon és Satu-Maren 1—1.

KERESKEDELMI ÉS IRODAI ALKALMAZOTTAK:

Cluj 128, Turda 4, Rodna-járás 2, Satu-Mare 43, Baia-Mare 7, Baia-Spie 5, Satumaremege egy része 8, Sighet 8, Maramures-megye egy része 8. Összesen 210 munkanélküli. Ezek között 158 a hivatali és 46 a kiszolgáló alkalmazott.

Az egészségügyi foglalkozási ágban Clujon csak 3 munkanélküli van.

A SZÁLLODAI ÉS VENDÉGLŐS IPARBAN:

Cluj 57, Turda 4, Satu-Mare 14, Baia-Spie 1. Összesen 76, akik közül a pincérek vannak a legtöbben.

BUTOR- ÉS FAMUNKÁSOK:

Cluj 26, Turda 15, Rodna-járás 1, Satu-Mare 67, Baia-Mare 6, Baia-Spie 6, Satumaremege egy része 37, Sighet 7, Maramures-megye egy része 34, Carei-Mare 2. Összesen 201. Ezek közül 136 butorasztales és 32 faesztergályos.

Uránia-Mozgó

Általános közkívánatra:

Fehér apáca

megrendítő film, főszerepben: HELENE HAYES és CLARK GABLE

A GRAFIKAI ÉS KÖNYVKÖTŐI IPARBAN:

Cluj 50, Turda 1, Satu-Mare 4, Baia-Mare 1 és Sighet 1. Az egész vidéken 57. Ezek között a könyvkötők vezetnek.

A TEXTILIPARBAN:

Cluj 14, Satu-Mare 2, Sighet 1 és Maramures-megye egy része 1.

FÉMESZTERGÁLYOS, ELEKTROTEKNIKUS ÉS GÉPÉSZ:

Cluj 176, Turda 33, Rodna-járás 4, Satu-Mare 106, Baia-Mare 10, Baia-Spie 3, Satumaremege egy része 7, Sighet 14, Maramures-megye egy része 10, Carei-Mare 5. Összesen 368. Ezek közül 80 kopács, 57 mechanikus és 138 lakatos.

KÜLÖNBÖZŐ FOGLALKOZÁSI ÁGAK

Cluj 54, Satu-Mare 41, Sighet 1, Carei 2.

Ugy intette erkölcsre a gazda menyét, hogy az koponyaalap csonttöréssel végződött

(A „Jóestét!” tudósítójától.)
Helvszin: Baci közeli község. Éjfél... Ilyenkör minden rendes falusi házban alusznak. De néhány nappal ezelőtt Muresan D.

MEZŐGAZDASÁGI MUNKANÉLKÜLI:

Cluj 3 és Rodna 105.

ERDŐMUNKÁSOK:
Rodna 47, Satumaremege 92 Maramures-megye 1430. Összesen 1569, vagyis a legnagyobb számot képviselik a statisztikában.

GYÁRIMUNKÁSOK:

Cluj 535, Turda 259, Rodna-járás 4, Satu-Mare 19, Baia-Mare 45, Baia-Spie 3, Satumaremege egy része 47, Sighet 12 és Carei 75. Az egész vidéken összesen 1174 munkanélküli, akik közül tanulatlan ipari munkás munkakönyvvel 610, könyv nélküli 355 és 208 kisegítő alkalmi munkás.

Az egészet összegezve Cluj 1823 munkanélküli, Turda 485, Rodna 177, Satu-Mare 645, Baia-Mare 133, Satu-Mare 645, Satumaremege egy része 291, Sighet 104, Maramures-megye egy része 1659 és Carei-Mare 412. A Munkaügyi inspektorátushoz tartozó területen a munkanélküliek száma 5462.

Ezekből az adatokból meg lehet állapítani, hogy a múlt év nyarán készült statisztika 3000 munkanélkülijével szemben 1934 január 1-ig a munkanélküliek száma 2462-vel emelkedett. A legtöbb munkanélküli Clujon és Ma-

Hát ez felháborító: a fiatallembert hiányos pongyolában kikisérte.

— Anyjuk, hallod? — szólalt meg az öreg — odaát erkölcsellenkedtek! Hallszik a lépésük. Most... na, nyilik az ajtó... kikisérte. Érted! A menyem idegen férfit kísért ki.

Mindezt fenhargon sugta élet-társának, akiben fellázadt a jobb érzés. Vissza is felelt:

— Nem szégyeli magát, vén disznó... Ne hallgatózzék!

— Fogd be a szád — vágott vissza Muresan és már megragadta az asszony állát. Allitól a száját akarta befogni, de azt olyan tulságosan gyengéden cselekedte, hogy az asszony hanyatvágódott. Ugy nekiesett az ágy sarkának, hogy koponyalapi törést szenvedett. Elájult. Muresant pedig, a mozdulatlan dermedt hatvanéves férjét a történetről értesült csendőrség letartóztatta. Bilincsbe verve, némán indult a bűnös a szuronyok között.

A sérültet súlyos állapotban a sebészeti klinikára szállították. Életbenmaradásához kevés reményt fűznek a kezelő orvosok.

A letartóztatottat ma adják át az ügyészségnek. A védelmet dr. Andrasiu ügyvéd látja el.

HUSZONHAT LEJ MIATT KÉSEL RONTOTT ADÓSÁRA EGY MUNKÁS

(Saját tud.) Lupu Stanu cluji, str. Livezii 18. szám alatti lakos tavaly június 16-án összetalálkozott az uccán Paragau Todor nevű adósával.

— Add meg a 26 lejemet! — ordította. — Ha nem... akkor... beléd döföm a bicskámat!

A bicska tényleg megvillant a kezében és rárontott adósára. A járőrök közül többen lefoglalták a feldühösödött hitelezőt.

Ma az ügy epilógusa a járásbírószágon zajlott le. A vádlott védekezett, de a tanuk ezzel szemben a feljelentő igazát bizonyították. Ítélet: 2000 lej fő és 1000 lej mellékbüntetés.

SIKKASZTÁST ÍTELTEK EL EGY KÖZSÉGI BÍRÓT

(Saját tud.) Galben Iuliu 54 éves Suseni Bargaului községbeli bíró három alkalommal követelt el hivatali sikkasztást. Először még 1928-ban Stefan Axente odaváló lakostól 2000 lejt vett föl községi adó címén, amelyet saját céljaira fordított. Rusu Vasile hasonló ügyben 3000 lejt fizetett Florián Somosen pedig 500 lejt.

Mindhárom összeg a lelkiismeretlen bíró zsebébe vándorolt. A sikkasztás kitudódott és Galben Iuliu-t úgy a törvényszék, mint ma a tábla, 1 hónapi elzárásra ítélte. Azonkívül 3 évre felfüggesztették hivatalából.

Egy mázsa aprított bükkfa házhoz szállítva

53 Lei

FISCHER

Str. Enescu 15.

Telefon: 1300.

Forradalmi találmány a villamos világítás terén

(Saját, tud.) Igen érdekes találmány ismertetéséről hoz hírt a petrozsényi posta.

Egy foglalkozására nézve egyszerű gépész, aki az ottani erőművi telepen havi 3500 lejért teljesít már évek óta szolgálatot; egy igen praktikus villanyfejlesztő gépet konstruált.

A villanyfejlesztő gép praktikus kussága mellett még világjelző-szerű is, amennyiben, hogy ugyanondjuk, forradalmasítani fogja ha mást nem, legalább egyelőre a lakások villanyvilágítását.

MI A TALÁLMÁNY LÉNYEGE

Egy igen érdekes konstrukció, Kolumbusz tojás. Hogy eddig miért nem találta ki valaki? Eppen azért talán, mert ilyen egyszerű.

Egy egészen primitív petróleum kályhából áll az alkotmány.

A kályhában van egy kis gőzfejlesztő telep. Ez összefüggésben áll egy ötletesen szerkesztett turbina miniatűrrel. A turbinának pedig van egy hajtóerő kapcsolója, amelyhez egy kis dinamó van szerelve.

A többi aztán magától adódik. A TALÁLMÁNY ALKALMAZÁSA

Ahogy a feltaláló leírja a szerkezetet, az igen elmes. A kályha azonkívül, hogy fűti a lakást, a gőz hajtja a turbinát és ezzel együtt az áramfejlesztő dinamót, amely megfelelő huzalokkal villanykörtékbe kapcsolható.

Az egész szerkezet akkora, mint egy egészen kis petróleumgáz kályha, de amilyen apró az a szerkezet, annyira hasznos... 70 gyertyafényű lámpákat képes világítani.

AKAR A DZSUNGELBEN IS...

Akinek ilyen szerkezet van a birtokában, az elmehet. (persze kellő mennyiségű tüzelő anyaggal) akár a dzsungelbe is és megvilágíthatja vele az erdőt. De ha itthon maradunk és nem akarjuk fizetni a méregdrága villany-számlát ez a kályha megvilágítja az egész lakást is. Ott, ahol akarjuk, hiszen a kályha hordozható.

Petróleumfogyasztása minimális és még közel sem jár ahhoz az összeghez havonta, amit az inkasszánsnak fizetni kell.

A LEGUTOLSÓ TANYA IS...

Ezek után mi sem természetesebb,

sebb, ha ez a szerkezet közismertté lesz, akkor nem lesz falu, nem lesz olyan utolsó tanya sem, amelyik az egyébként is szükséges petróleummennyiséget ne villanyvilágításra használja fel.

Érdekes, hogy a feltaláló gé-

pész egy érettségizett és két politikusmunkát végzett, de a gazdasági viszonyok miatt félbenmaradt mérnök, aki találmánya értékesítése után nem valószínű, hogy havi 3500-ért bárhol is fűtse a kazánt.

JÓ ÉS OLCSÓ

Fehérnemű és kézimunka

SZALONT megnyitottam!

Legdiszesebb és leggyorsabb női-, férfi- és gyermekfehérnemű készítését vállalom. T. vevőim pártfogását kérem: **Berger Dezsőné**, Cluj, Calea Regele Ferdinand 40. szám. — Bejárat Str. Măloasă 27. szám.

Egyházi felszerelések

A munkatörvény nem engedi meg, hogy az alkalmazottat felmondás nélkül kidobják

(ARAD.) A munkatörvény kapcsán, mely 1929-ben látott napvilágot, már egy igen széles joggyakorlat fejlődött ki, mely hivatva van ennek a törvénynek a kéréseit kizárólagosítani és egymáshoz nem egészen világos intézkedéseit interpretálni. Dr. Branga járásbíró a napokban egy igen érdekes perben hirdetett ítéletet, melyet Gerő Sándor ügyvéd indított meg egy aradi vállalat ellen, egy volt főtisztviselője nevében.

A volt főtisztviselőt annak idején a vállalat igazgatósága, hivatali vétségekre való hivatkozással,

azonnali hatállyal elbocsátotta, megtagadta a törvényes felmondási időre járó fizetés kifizetését.

Miután a bíróság az állítólagos vétségeket egyáltalában nem látta beigazoltnak, a felmondási iratmányokon kívül még circa 30 ezer lej erkölcsi kártérítést ítelt meg a volt alkalmazottnak, azon indokolással, hogy azonnali elbocsátása, minden ok nélkül, kedvezőtlen atmoszférát teremtett számára, melyből eredő károkat a vállalat reperálni tartozik.

A társadalombiztosítást kiterjesztik a városban alkalmazott kerti- és szőlőmunkásokra is

(Saját tud.) A földművelésügyi minisztérium szőlészeti ügyosztálya rendelkezést adott ki, amely szerint a mezőgazdasági, kertgazdasági és szőlőgazdasági vállalatok munkásai, ha a városok körzetén kívül dolgoznak, mezőgazdasági munkásoknak számíthatnak és mint ilyenek, mentesek a társadalombiztosítás kötelezettsége alól. Viszont ha a szóbanforgó mező-, kert- vagy szőlővállalat a város körzetén belül fekszik, ahol a társadalombiztosító meg van szervezve, akkor ezen vállalatok úgy tekintendők, mint bármely más kereskedelmi vállalat.

E rendelkezés súlyosan sérti az amugy is nagyobb közterheket viselő városi gazdák érdekeit. De lényegileg sem helyes, hogy a szőlő művelés, kertészkedés, gazdálkodás más természetű foglalkozásnak minősítették a város határáról egy méternyire kifelé vagy befelé. A városok gazdátársadalmi erélyes akcióra készül a sérelmes és sok félremagyarázásra alkalmas adó rendelet visszavonása érdekében.

Kiadó lakások és üzlethelyiség a Róm. Kath. Egyházközség házaiban.

1. Memorandulul 1. sz. a. emeleten a Transilvania butorraktár összes helyiségei.
2. Iuliu Maniu 4. szám alatt egy kisebb üzlethelyiség.
4. (Caragiale) 1. alatt 4 szobás komfortos lakás.
5. (O. Goga) 11. sz. alatt, földszinten 4 szobás komfortos lakás.
6. O. Goga 13. szám alatt két 4-4 szobás komfortos lakás.

Értekezhetni Memorandulul 1., emelet a Gazdasági Hivatalban.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestet”

(221)

Sikerült!

A IV. számú laboratóriumban az egyik kapcsolótábla érzékeny lemeze izzásba fehéredett és rövid szaggatott sístergő bugás csapott ki belőle.

A vezető mérnök meglepődve nézett a tábla lemezére... leolvastatva a jelzést... baj van a tartalék hangárnál!

Egy kapcsolót elfordított. A fal négyszögletes üregében mejelent a hangár képe.

Végigvizsgálta és megdöbbenve látta meg, hogy a hangár tetején az egyik gúlaajtó nyitva áll és mellette két Xanten ember fekszik el-kábultva.

A készülékkel lenézett a hangár belsejébe... egy Koheziroob hiányzott.

Megrémült... mi történhetett... azonnal felhívta Magyar.

Halló!... adott-e valaki rendelkezést arra, hogy a tartalék Koheziroobokból egyet elvigyenek.

Azonnal utána néztek, — válaszolt Magyar.

Rögtön összeköttetést keresett a többi laboratóriumokkal... sehol sem tudtak ilyen rendelkezésről.

Visszahívta a IV.-es laboratóriumot.

Halló... IV.-es szám. Koheziroob elvitelére senki sem kapott parancsot.

Akkor itt valami nincs rendben — mondotta a mérnök... Két Xanten-ember kábultan fekszik a hangár tetején egyik csapóajtó előtt és egy Koheziroob hiányzik.

Mikor vette ezt Ön észre? — kérdezte Magyar.

Abban a percben, ahogy a vészbugást a kapcsolótábla jelezte.

Azonnal beállítottam az éterkutatókat — rendelkezett Magyar.

Magam is azonnal kiszállok a helyszínre.

(Folytatjuk.)

Tekőzősport

Eredmények: Bohém — Corvin 152:122. — Turul — Firtos 146:119. — Avram Iancu — Törökves 163:140. — Remény — Favorit 189:185. — FTC — Somesul 96:95. — Solyom — Palma 175:165. — Bohém — Transilvania 138:130. — Hercules — Kombinált (9 golyós egyfolytában) 223:174. Tekenapiár. Csütörtök: FTC — Bástya az Oltesny-pályán. — Péntek: Bástya — III. ker. FC a Turus-pályán. — Cluj bajnokságára a kerületi irodában január hó 23. bétől estig benevezések elfogadhatók, Str. Regina Maria 14. sz. alatt. Értesítenek a kerületi csapatok, hogy a versenyzőket és belépési lapokat a kerületi irodában szerezhetik be és azok jelentéseit ott leadhatják. A kerületi elnökség permanens szolgálatot tart és így bármikor minden tekőzősportigyet azonnal elintéz.

Ha kellemezen akar utazni, válassza az Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszal Cluj — Târgu Mureş menetértéti jegy ára Lei — — — 250 Cluj — Reghinul Săseac menetértéti jegy ára Lei — — — 280 Cluj — Moci menetértéti jegy ára Lei — — — 120 Reghinul Săseac — Târgu Mureş Menetértéti jegy ára Lei — — — 70 Igazoló-könyvecskével rendelkező közfőztviselőt részére a Cluj — Târgu Mureş menetértéti jegy ára 200 L. Igazgatóság.

A REGAL

januári pazar műsora

szenzációs

LIA and FRED közkedvelt duett TR O BARISS a wieni „Tabarin”-ból

Trio Richter a budapesti Royal Orfeumból

BÉBI GABI ANNI

Műsor kezdete este 9 órakor. Belépőtől alnos. — Szolid kávéházi árak

Melyik száz lejes hamis: az-e, amelyik jól cseng és „-1932-“ jeltű, vagy amelyiken nincs mínusz

(Saját tud.) Pár hónapja kapott lángra a pengetés divatja. A félreértések elkerülése végett írjuk... nem holmi sarkantyú pengetéséről van szó... a 100 lejest pengeti a boldog halandó utonutfélen.

Ha van olyan Rotschild, (mert elvégre még mindig akad egynehány) akinek százeleje van, az ugyancsak beleizzad abba, amíg ércbankójától meg tud szabadulni. Mert a szőszoros értelmében meg kell szabadulni ettől az ezüst értéktől.

Ha a vásárló a szatócshoz megy, ha a kofától vásárol savanyu káposztát, ha az autóbussz kalauznak adja, vagy a főpincér markába nyomja, akkor először is a százelejes boldegtalan tulajdonosát tetőtől talpig végigmustrálja. Mióta a Rostás-familia részvénytársasági alapon működik a pénzverés iparában, mindenki gyanus, aki él s még szerencse, hogy erkölcsi bizonyítványt nem kell felmutatni minden százelejeshez.

Tehát a kellő mustálás után következik a százelejes személyazonossági állapotának kiváltása. A szatóc a pudlira szegzett márványon csendit.

A kofa az aszfalton. A kalauz a lyukasztóval penget. A cipőpertlis a hüvelykujjára helyezi és a másik kezének ujjai val megpörcinti... és így tovább... változatosan, a pengetés minden ekvilibrista mutatóványai val.

Két eset van tehát. A százelejes vagy cseng, vagy nem cseng.

Ha nem cseng, akkor vége a karriernek. Tudniillik a százas karrierjének. Nem adnak érte egy lyukas ötvenbanist sem.

Ha pedig cseng és akár úgy cseng mint a néhai Caruzó hangja egykor a newyorki Metropolitánban, vagy Rózsa Anna hangja a helyi operában... ez még mindig nem elég... és nem elég.

Most jön az anatómiai vizsgálat.

Összevont, szigorú nézési szemöldökkel.

A szatóc, a kofa, a kalauz kezébe veszi a lei fejedőjét.

Megnézi a fej alatti számot. A szám 1932. Vagy a szám: „-1932-“.

Ha a szám a fej alatt szabadon áll, így: 1932 és az ezüst szépen, harmonikusan cseng, akkor az ítélet... jó.

Ha azonban a szám mellett két mínusz jel van, ilyenformán: „-1932-“, akkor a szentencia: a száz lejes hamis.

Hamis ha úgy szól, akár a kor nevével harangok.

Mindebből egyszerűen az a tanulság, hogy két féle százas van,

a mínusz jellel préselt számú és a mínusztalan.

Ha pedig a százas jól cseng mínusz jellel és jól cseng mínusz nélkül, akkor egyiknek hamisnak kellene lennie.

De melyiknek?

Mi egyet tartunk valószínűnek. A százasokból két szériát préseltek. Egyiket jellel, a másikat anélkül... tehát ha jól cseng így, vagy jól peng amugy, akkor még sem lehet hamis a kritikus százas.

És, hogy az igazunkat alátámasszuk, a legilletékesebb fórumhoz: a Banca Nationala cluji igaz

gatóságához fordultunk felvilágosításért. Nos hát a szentencia ez:

— Akár két vonás között, akár csak magában van a száz lejesen az 1932-es évszám,

mind a kétféle jó, mert az egyiket Londonban, a másikat Párisban verték...

Föltéve persze, ha a pénzhamisító urak vagy az egyik vagy a másik formát nem utánozták. Tehát mégis csak a legbiztosabb, ha a 100 lejes ezüst kerekcske úgy peng, mint a tisztán zengő érc hangja. Maradjunk tehát továbbra is a pengetésnél.

Capitol-Mozgó Csütörtökön a legnagyobb filmprodukció! ALFRÉD PICCAVER első és egyetlen világfilmje:

Velencei álmom (Kaland a Lydon).

Főszereplők: Alfred Piccaver a második Caruso, Nora Gregor és Szőke Szakáll. Rendezte: Richard Oswald. Zeneje: Leon Cavallo-tól. A legújabb bécsi filmprodukció!

Ma utoljára: **Öfelsége autója**, Lillian Harvey-el.

Agyonverték a tűzerőrmestert a keze alatt szolgált és leszerelt haragosai

(SLATINA.) Constantin Bagescu, a slatinai 27-es tűzrezred őrmestere egyik külvárosi kocsmába tért be egy pohár borra. Történetesen a kocsmban tartózkodott Joitescu Marin és Joitescu Juon, akik

katonai szolgálatukat az őrmester keze alatt teljesítették és azóta haragusznak a tűzerőrmesterre.

A két testvér a kocsmban kötekedni kezdett, majd mikor az őrmester elhagyta a helyiséget, utánamentek,

megtámadták és annyira összeverték, hogy a tűzerőrmestert haldokoló szállításra be a katonai kórházba, ahol néhány órai szenvedés után meghalt. A két gyilkost letartóztatták.

Vadászfegyverének tisztogatása közben agyonlőtte 7 éves kisleányát

(BUZAU.) Balacesti községben borzalmas szerencsétlenség történt. Joan Crecun vadászfegyverét takarította, miközben a fegyver elsült és a golyó?

éves Mária nevű leányának a mellébe furódott, aki azonnal meghalt. Az apát gondatlanságból okozott emberölésért letartóztatták.

Felgyújtotta egykori szerelmese házát a cserben hagyott leány

(CERNAUTI.) Az elmúlt évszaka Toportanti községben ki-gyulladt Nicolae Sesolau gazdálkodó háza. A tűz pillanatok alatt lángba borította az egész épületet.

A szomszédok nagy nehézségek árán tudták a gazdálkodót és családját, akiket álmukban lepett meg a tűz, az égő házból kimenteni.

A ház teljesen leégett. A csendőri vizsgálat megállapította, hogy a tüzet gyújtogatás okozta. Letartóztatták Caterina Hanceruc nevű fiatalleányt, aki a csendőrségen

beismerte, hogy ő gyújtotta föl a házat.

Elmondotta, hogy Ceaclean fiával éveken keresztül szerelmi viszonya volt, amely viszonyból egy gyermek is született.

A fiu szülei nem engedték, hogy őt feleségül vegye s rákényszerítették, hogy egy szomszédfalusi gazdag leánnyal kössön házasságot.

Ez a tény az elkeseredett szerel-mest bosszúra forralta. Egy liter benzint vásárolt és felgyújtotta a gazdálkodó házát.

SPORT

KET GOLLAL GYŐZÖTT az FTC jég-hokkicsapata Franciaország sokszoros bajnokcsapata, a HC Chamonix ellen. Eredmény: 2:0 (2:0, 0:0, 0:0).

A TAVASZI VÁLOGATOTT MECCSEK. Az európai futball tavasszal a következő válogatott mérkőzéseket játssza: Januárban: 19. Románia—Törökország Sztambulban. 21. Belgium—Franciaország Brüsszelben. 21. Budapest—Páris Párisban, Románia—Görögország Athénben. Februárban: 10. Anglia—Skócia Glasgowban. 11. Ausztria—Olaszország Torinóban. Magyarország—Bulgária Szófiában. Berlin—Budapest Budapestben. 13. Belga és francia hadsereg Brüsszelben. 18. Páris—Prága Párisban. Nyugat-Németország—Észak-Franciaország Lilleben. 2. Belga és angol hadsereg Londonban. Márciusban: 11. Franciaország—Svájc Párisban, a B. csapatok Lausanneben. Belgium—Hollandia Amszterdamban. Spanyolország—Portugália (világbajnokság) Madridban. Németország—Luxemburg (világbajnokság) Luxemburgban. 25. Ausztria—Svájc Genfben. Csehszlovákia—Franciaország Párisban. Románia—Csehszlovákia (amatőrmeccs) Pardubitzban. Olaszország—Görögország (világbajnokság) egy olasz városban. Április: Hollandia—Irország (világbajnokság) Amszterdamban. 14. Anglia—Skócia Londonban. 15. Franciaország—Luxemburg (világbajnokság) Luxemburgban. Csehszlovákia—Lengyelország (világbajnokság) Prágában. 22. Ausztria—Magyarország Bécsben. Páris—Skócia Párisban. 29. Belgium—Hollandia (világbajnokság) Antwerpenben. Csehszlovákia—Magyarország Prágában. Május: 6 vagy 10. Jugoszlávia—Románia (világbajnokság) Bukarestben. 10. Hollandia—Franciaország Amszterdamban. 23. Lengyelország—Svédország egyelőre bizonytalan helyen.

MEGTÖRTENT! Hondurasban halálra ítélték egy José Sendores nevű rablógyilkost, akinek a sirlomházban utolsó kívánsága az volt, hogy szeretne még egyszer futballozni. Miután Hondurasban humánusok az emberek, kívánságát teljesítették és a börtön udvarán — hogy úgy mondjuk, direkt az akasztófa árnyékában — egy hirtelen összeállított csapattal lejátszottak egy kis mérkőzést, amelyen Sendores ur oly vigan rugta a labdát, mintha komolyan számíthatott volna rá, hogy idővel bakerül a hondurasi válogatottba. Arról, hogy gólt is rugott-e, nem lehet tudni, de ha volt szíve az ellenfél kapusának, úgy remélhetőleg hozzásegítette a szegény delikvenst ehhez az utolsó élvezethez.

„KÖSZÖNŐ EMBER”-NEK SZERZŐDÖTT A BOXBAJNOK. Max Baer, a hírneves ökölvívó, aki csak nemrégiben győzte le Schmelinget, anyagi gondokkal küzd s ezért Baer egy newyorki mulatóban mint „köszönő ember” állást vállalt heti 3500 dollárért (kb. 350 ezer lej). Szegény...

2 fogásos ebéd 15 Lei 3 fogásos ebéd 20 Lei vacsora már 12 Leitől KEREKES Bácsinál

Társadalmi élet

(—) *Siperseny a Kolping rendezésében!* A Kolping Legényegylet si-szakosztálya január hó 21-én, vasárnap si-versenyt rendez. A versenyre kellőszámu (legalább 5 személy) jelentkező esetén 2 csoportot indít, u. m. junior és szenior. (A junior alatt 18 éven aluliak értendők.) Indulás reggel 9 órakor a bukói mendeékházról. Utirány: Árpádcsúcs, Mikesi hegygerinc, Felektető és a feleki oldalon vissza a mendeékház. Az út hossza kb. 17 km. benevezési díj 25 lej, határidő szombat este 10 óra. Bővebb felvilágosítást az egyesületben, Str. Baron L.

(—) *Megismétli táncestélyét a Kolping Legényegylet.* A cluji Kolping Legényegylet vasárnap, január 21-én délután 5 órai kezdettel megismétli a múlt vasárnap oly meleg és kellemes hangulatban töltött táncestélyét. A vezetőség mindenkit megtesz, hogy vendégei szórakozását mindenben biztosítsa. Ezért felkéri mindazokat, akik óhajtanak a táncestélyen részt venni és nem kapnának táncestélyből meghívót, szíveskedjenek ezen óhajukat a Str. Baron L. Pop 3. szám alatt az egyet gondnokánál bejelenteni. A belépésnél ugyanis a meghívó bemutatása kötelező. Az estély az ostromállapot miatt délután 5 órától éjjel után 2 óráig fog tartani.

(—) *Az Árvalánynevelő Otthon teaestélye.* Hosszu szünet után folyó hó 20-án, szombaton este 8 órai kezdettel az Árvalánynevelő Otthon újból megrendezi P. Unirii 9. sz. I. emeleti termeiben közkedveltségnek örvendő teaestélyét. A korai zárórát való tekintettel a rendezés kéri a résztvevők pontos megjelenését. A meghívó kívánatra előmutatandó.

(—) *Filharmoniai próbák.* A cluji magyar zenekonzervatórium filharmonikus zenekara folyó hó 18-án, csütörtökön este fél 9 órakor kezd meg ezidei rendszeres hetenkénti próbáit, mindenkor a konzervatórium Str. Iuliu Maniu 9. sz. helyiségében. Vezényelnek: Zsuzsanna és Lázár karnagyok. Jó hegedűsöket, csellistákat, brácsásokat szívesen lát és általában a tagok minél számosabb megjelenését kéri a konzervatórium vezetősége.

(—) *A „Paul Ehrlich” orvostudományi Egyesület szakülése.* A „Paul Ehrlich” Orvostudományi Egyesület f. hó 18-án, csütörtökön este pontosan fél 9 órakor tartja LIII. rendes tudományos szakülését, melynek programja a következő: Betegbemutatás, demonstráció. 1. Dr. Heller József: Az emlőrák röntgen diagnosztika. (Kísérleti felvételek bemutatása). 2. Dr. Grünwald Ernő ts. Bemutatások a gyermekgyógyászati röntgenológia köréből. Előadás: Dr. Weinstein Gyula: Naso-genitalis neurosis esetek. Dysmenorrhea reflexterápiája.

SZÍNHÁZ és MOZI

EPITÓMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: *A bűnös aréna.* Az eddig legnagyobb sikert elért cirkuszdrama, mely a nézővel megismerteti a kulisszatitkokat. Főszerepben: Liane Heid, Oskar Marion és Walter Rilla. Műsor el'it a legújabb Hiradó. Helyárak 10 és 12 lej.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelígés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Komoly, Gyümölcsös kert, Kirtartó, Ön az igazi, M. B., Együtt szerzünk jeligékre levelek vannak a kiadóban. Szíveskedjenek átvenni.

KEDVES FIAM, ha Maga véletlenül egy 16—20 esztendő, csinos, vidám és művelt kislány, aki megismerkedne egy 21 éves cluji fiatalemberrel, akinek színház, mozi, korcsolya, ródli, esetleg siparnere lehetne, írjon „Jó pajtások” jeligére a kiadóba. (184)

VILÁGHIRŰ, legújabb amerikai gyártmányú USA géppel 250 lejtől készített villanyvondolást Venus szalon, Str. Jorga 11a. Ondolálás manikűr hívogató 15 lej. (88)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ nagy tükrök vendéglőkben, borbélyüzletben, szabószalonban megfelfő, ugyanott nagy FÖZÖKEMENCE eladó. Str. Ferici-rei 17. (13)

Ajándéknak nagyon alkalmas órák és ékszerek elárúsítása megkezdődött a

„RECORD” ékszer és aranybevaló cégnél, Cluj, Cal. Victoriei 1. sz. Aranyért nagyon magas árat fizetek.

ARANYÉRT legtöbbet fizet Orakirály. P. Mihail Viteazul 11. (2)

VILLANYMOTOR Ganz-féle 4.5 HP eladó, vagy két kisebbre kicserélhető Expressnél. Regina Maria 22. (136)

FOTO KISS Str. Londrei 44. hat darab levelezőlap már 60 lejtől, speciális gyermekfelvétel. (28)

KOMPLETT ebédlő függőnyel és lámpával eladó. Regele Ferdinand 43., földszint. Érdeklődni a házmesternél. (142)

Hó és sárcipőit vulkanizálva garancia mellett legolcsóbban javít: Special vulkanizáló üzem, P. Stefan Cel Mare 19. Új felületezést, mindennemű autógumik szakszerű javítása jutányos árban. — Használt autógumik vétele és eladása.

150 SZEKER trágya eladó és május 1-ig a meglevő friss trágya is hordható. Értekezni: Unió Ált. Száll. R. T. Iuliu Maniu és Piata Unirii sarak. (204)

ÜZEMKÉPES favágógép és egy nagy lakatos furógép eladó. Cal. Motilor 112. (195)

ELADÓ egy modern díófa ebéd lő, háló-szalon jutányos áron. Str. N. Jorga 11., asztalosműhely. (190)

ÁLLÁST KERES

KITÜNŐEN DOLGOZÓ nő fel sőruha varrónő kétségbeesett helyzetében bármily csekély pénzért munkát vállal. Cimeket a kiadóhivatalba kér. (185)

VOLT segédjegyző, perfekt román, magyar nyelvtudással bármilyen foglalkozást keres. Cimeket a kiadóba kér. (191)

ÁLLÁST APNAT

ÜGYES fiu tanulónak felvétetik Simon M. Lajos férfi szabónál. Regele Ferdinand 33. (176)

KÉRESEK azonnali belépésre két erős fahordót. Str. Memorandului 12. (205)

EGY tanulóleány felvétetik. Mi noritilor 4. (194)

ÜGYES, KOMOLY, EGYEDÜL ÁLLÓ MINDENEST, KI MOSNI, VASALNI TUD, GYERMEKSZERETŐT FELVESZÉK. STR. FERICIREI 17. SZ., ELSŐ LAKÁS. (182)

KÖTÖTTÁRU gyárban jól gyakorolt konfekciós leányokat felvesszünk. Str. Stroescu 7. TEXTA. (193)

GARANCIÁKÉPES perfekt román, magyar gépirónő, ki a levelezést és a könyvelést önállóan végezni tudja, délutáni munkát kap szerény díjazás mellett. Jelentkezni d. u. 2 és fél—4-ig Regina Maria 32., temetkezési egyesület. (192)

KIADÓ LAKÁS

KENYELMESEN berendezett uccai szoba kiadó, elsőrendű ellátással 2 személynek. Cal. Regele Ferdinand 34. II. 18. (125)

20.000 LEJ kölcsön ellenében azonnal beköltözhető szoba, konyha lakást adok. Cim a kiadóban. (200)

KISEBB szobát adok gyermektelen házaspárnak, vagy egyedülálló nőnek, háztartásért. Cernăti 21. (188)

KIADÓ üzlethelyiség azonnal bármilyen üzemnek alkalmas. Str. Sulutiu 2. (180)

LAKÁST KERES

KÉRESEK butorozott szobát külön bejárattal, fürdőszobával. Kertes előnyben. Esetleg kosztal. Cim a kiadóban. (77)

KÜLÖNFÉLÉK

EGY szegény fiakkeres kedden délelőtt elvesztett egy csomagot a kocsijáról. Stanca kórházról Str. Paris, Str. Romei és Str. Miron Costin 20. számig vezető úton. Becsületes megtalálóját jutalom ellenében adja be a rendőrségre. (199)

DIVATSZALONOMAT Oradeáról áthelyeztem. Olcsón, izlésszerűen varrok. Str. Sft. Petru 3. MAGDA. (183)

EGY jól jövedelmező üzemhez pénzühiány miatt 40—50 ezer lejjel társ kerestetik. Cim a kiadóban. (197)

FÜSZERÜZLET berendezéssel átadó. Cim a kiadóban. (189)

ÜZLETEK, üzemek, egyesületek részére harisnyaneműek készítését bérbe is legolcsóbban vállalok. Megkereséseket kiadóhivatal „Harisnya” jeligével továbbít. (198)

NÉMET ÉS FRANCIA nyelv-órákat adok. Kezdeknek angolt is. Hetenként 2 órát, havonta 100 lejért. Ugyanottan urileány lakást is kaphat. Cal. Victoriei 44., földszint. 4. ajtótól balra. (198)

10—15 VAGONOS borpincét, irodát, raktárhelyiséget udvarral, lehetőleg központban keresünk. Ügynök díjazva. „Borpince” jeligére a kiadóba. (202)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal Vadász-kürt étteremben, Óvár. — Enyedi és sámsoni fajtárok 16 lejtől kezdve. Kálmán István tulajdonos.

ISKOLÁS LEÁNY, VAGY FIU teljes ellátást kaphat özevgy urinőnél belvárosban egyetem és gimnázium közelében 1000 lejtért. Cim a kiadóban. (1416)

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI-RE, polgárra, kereskedelmire (magyarországra is) előkészít levizsgáztat volt középiskolai igazgató. Cim a kiadóban. (40)

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, január 18.
Bucuresti. 12: Gramofon. 13: Hírek. 13.15: Könyvi zene. 16.15: Gyermekóra. 17: Dinicu zenekar. 18: Hírek. 18.15: Dinicu zenekar. 19: Előadás. 19.55: Operaközvetítés az Operaházból.
Budapest. 6.45: Torna, utána gramofonlemez. 9.45: Hírek. 10: Félővásás. Közben gramofonlemez. 12: Déli hangverseny. 12.05: Cigányzene. 12.30: Hírek. 13.15: Pontos időjelzés. 13.20: Balalajka zene. 14.40: Hírek. 16: Nevető műndér, Vitéz Szarka Géza elbeszélése. 16.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 17: Szőlőművelésről. 17.30: Zenekari hangverseny. 19: Matuska Miklós énekel. 19.30: Derűrederűre, tarka est. 21: Hírek.

— Ellopta a villanszerelő munkások szerszámát. A múltév június elsején a villamosmű munkásai a Str. Cogălniceanu utcában dolgoztak egyik uccai áramelosztó készüléken. Ötvös Ferenc, a rendőrség jó ismerőse arra sétált és egy alkalmas pillanatban elemelte az egyik értékes szerszámot. A munkások észrevették a lopást és a közelben levő rendőrszem segítségével tartóztatták a tolvaj cigányt. Ügye ma került tárgyalásra dr. Ratiu járásbíró előtt, aki a többszörösen megítélt embert háromnapos fogházra és 50 lej pénzbírságra ítélte. A vádlott az ítélet ellen a törvényszékhez felebbezett.

Grand

étteremben a Magyar Színházzal szombaton

Családi műsor

kezdete Szentációsan
este 9 olcsó és
órákor prima ebédEbéd 3 fogás 15 lej,
vacsora 10 lej.Külföldi
uj
zenekar

HIREK

Felölös szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó gépen, Cluj.

Naptár Január 18. Csütörtök. Róm.
kath. Piroška vt. Prot. Pris-
ka. Gőr. kel. S. Atanas și Ciriil Izr. Sebat.

JOESTET

A ROSSZ BIZONYÍTVÁNY

A kis Laci rossz bizonyítványt hoz
haza az iskolából.

Apa: Látod, fiám, én az iskolában
mindig első voltam.

Laci: Nálunk, apuka, fontosabb az
osztálytársi egyenlőség...

MEGLEPETÉS

A férj elutazik Bucurestibe, ahonnan
lapíratot küld haza a feleségének, hogy
tíz nappal előbb érkezik haza, mint
tervezte. Amikor megjön, feleségét tet-
lenéri az udvarlójával. Mire szigorúan
egy szót a feleségéhez:

— Mi az, hát nem kaptad meg a tá-
vlatomat?

NEVELES

Tanító: Kedves gyermekeim, már
nyolc napja jártok az elemi iskolába,
tanuljátok meg végre, hogy nekem
ne mondjátok: te, hanem azt, hogy:
én... Mórcka, mit sugtál a szomszéd-
od fülébe?

Mórcka: Azt, hogy ha a jó leány te-
gyezük, akkor a tanító urat sem ördö-
sítjük...

KÁVEHAZBAN

— Te felírod pontosan, amit kiadsz?

— Igen, de csak a hónap első napjaiban.

— Na és a többi napokon?

— Akkor felíratom...

TESTSÚLY

Taszió gróf: Képzeld, kéklek, az új-
szülött kisfiám bohrasztó sovány és
gyenge, alig másfél kiló.

Arisztid gróf: Azért nem kell kétség-
beesned. Az én apám másfél kiló sem
volt, amikor megszületett.

Taszió gróf: Na és megmaradt, kék-
lek?

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint déli, illetve délnyugati szél,
sok helyen havazás, esetleg ha-
vas eső, további hőemelkedés vár-
ható.

— **Inspekción gyógyasztárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
asztárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot. Flohr gyógytár (Cal. Re-
gele Ferdinand), dr. Hintz (Piata
Unirii), dr. Halász (Piata Stefan
cel Mare), Diana (Str. Jorga).

— **Nem szabad reformáló kérdé-
sekkel foglalkozni Hitleréknél.**
Rudolf Hess, Hitler helyettese és
Ley, a munkafront vezetője kö-
zös parancsban megtiltották min-
den nemzeti szocialista számára,
hogy nyilvánosan a birodalmi re-
formával foglalkozzanak. A tila-
lom ellen vétőket szigorúan meg-
büntetik.

— **Három hónapi fogház kéz fel-
nemelésért.** Egy munkást, aki
húnnak volt beidézve a berlini
bíróház elé és vonakodott horog-
keresztes módon üdvözölni a bi-
róház tagjait, tíznap háromhóna-
pi fogházra ítélték.

LEGUJABB

Álarcos banditák kirabol- tak egy parasztot

(A „Joesteti” távirata.) Tegnap
este Ploesti és Buzau között ál-
arcos banditák megtámadtak egy
Jonita Jacob nevű parasztot, aki
szekerével hazafelé tartott. A ban-
diták lerántották a megrémült pa-
rasztot a szekereéről és egy fához
kötözték. Meghagyták neki: ha
moccanni merészel, agyonlövik.

Dehogyan is moccant a megsze-
pent paraszt, sőt hang nélkül tür-
te, hogy mindenéből kifosszák.
(Eőven volt az öreg parasztnál
pénz, hiszen a vásárról jött.)
A rablók ezután a parasztem-
ber kocsián tovább álltak. A
csendőrség nyomoz a banditák
után.

Mezőgazdasági, egészségügyi és közmunka- ügyi kérdéseket tárgyalt a prefektusok értekezlete

(A „Joesteti” telefonjelentése.)
Az ország 71 prefektusa ma dél-
előtti értekezletet tartottak a bel-
ügyminisztériumban. Az értekez-
leten, amelyen Tatarescu minisz-
terelnök elnökölt és rajta kívül
számos miniszter is jelen volt,

mezőgazdasági, egészségügyi
és közmunkaügyi kérdéseket
tárgyaltak meg.

Az értekezletet, amennyiben ma
estig nem fejezik be, holnap foly-
tatni fogják.

Royal-Mozgó

Szerdán különleges premier
Egész Romániában először „Aprostituált bosszuja”
JOAN CRAWFORD-al a főszerepben. Somerset Maugham „Eő”
címmű színdarabja után. — Rendező: Lewis Milstone „Nyugaton a
helyzet változatlan” megteremtője.

Notorius betörő, tolvaj és pénz- hamisító fölött mondott ítéletet a Tábla

(Saját tudósítónktól.) Mozgal-
mas délelőtti zajlott le ma az ítél-
őtábla Zaharia tanácsánál. Töb-
bék között Szántó Ferenc soőr
gondatlanságból okozott ember-
ölésért állt a vádtanács előtt.

Ugyanis még 1930-ban Dej kö-
zeleiben — vád szerint bűnös szán-
dékmal — nekivezette autóját
Orosz György utasokkal és áruval
telt kocsijának. A törvényszék
ezért a vádlottat

két évi börtönre ítélte. A meg-
felelő ítéletet a tábla el-
halasztotta.

Muresan Istvánt egy évi börtön-
re ítélte a törvényszék, mert
még 1931 február 19-én az apahi-
dai állomáson behatolt a ruhatar-
ba, ahonnan Losonci Jolanda hi-
vatalnoknő felöltőjét ellopta. A
büntetés azért volt olyan szigorú,
mert a vádlott már két ízben kö-
vetett el hasonló bűncselekményt.
A tábla mai tárgyalásán

8 hónapra szállította le a tör-
vényszék marasztaló ítéletét.
Lukács Péter Teius községi gaz-
dának az a bűne, hogy 1931 ja-
nuár 1-én

ruddal akkorát ütött haragosa
karjára, hogy az menten el-
tört.

A törvényszék 10 hónapra ítélte.
A tábla helybenhagyta az ítéletet.
Fazakas György tavaly máju-
sában a Dragalina-uccában lakó
Rimóczi Sándornál feltört egy
autógaraszt és két autógumit, va-
lamint egy mágnes vasat vitt ma-
rával. Ugy a törvényszék, mint a
tábla

hat hónapra ítélte a tolvajt.
Az elmúlt év áprilisában tör-
tént, hogy a hunedoarai csendör-
ég a hetivásáron letartóztatta
Simon György 33 éves merai gaz-
dalkodót, mert
hamis százasokkal akarta a

megvásárolt juhokat kifizetni.
A megejtett házkutatás alkalmá-
val még 20 hamis százás került
elő a ládafiából. A rendőri kihall-
gatáson Simon azt vallotta, hogy
ő nem hamisított, hanem Boncz
András nevű rosszakarójától kap-
ta a pénzeket. Amint kiderült, a
bemártott bűntárs

ártatlan volt a dologban
s így a törvényszék annakidején
Simont

8 hónapi börtönre ítélte.
A tábla ma délelőtti helyénvaló-
nak találta a törvényszék ítéletét.

Ki ne ismerné Nagy Sándort, a
hirhadt betörő droguistát, aki ki-
lenc hónappal ezelőtt

22-szeres jólsikerült betöréses
lopás után a nyomozó rend-
őrség kezére került?

Wertheim kasszákat feszített fel.
kriminalista ügyvédektől lopott és
a Str. Jorgai kispostán délnek ide-
jén meghúzódott a telefonfülké-
ben, ahonnan, amikor a postame-
ster hazament ebédelni, nyugodtan
kisélt és

feltörte a náskasszát, amely-
ből több, mint 30 ezer lejt
vitt magával.

A törvényszék néhány hónappal
ezelőtti három évi fegyházra bü-
tette Nagy Sándort. Ez nem elő-
gédelt meg a büntetéssel s így ma
a tábla érdem szerint

három és féleves fegyházra
emelte fel a törvényszék íté-
letét.

— **Olaszországban növekszik a
munkanélküliség.** Római jelentés
szerint Olaszországban a munka-
nélküliek száma 1933 december
31-én 1.572.000 volt, vagyis decem-
ber folyamán 115 ezerrel szaporod-
ott a munkanélküliek száma.

Lux hölgyfodrászat

Átköltözött Cal. Mar. Poch 1. alól
P. Unirii 16 (Schultz - virágüzlet
mellé). Arcápolás külön fülké-
ben. Hölgyfodrászatot köz-
kedvelt Szabó vezeti. Tulajdonos:
Vajda Ferenc.

JAJ, NEM AKART ÖLNI — DE ELSÜLT A FEGYVER

(Saját tudósítónktól.) Ardelea-
nu Nicolae a 3-ik batárezred ka-
tonája gondatlanságból okozott
emberölés vádjával állott ma a
VI. hadtest bírósága előtt. Néhány
hónappal ezelőtt ugyanis Paita
Ilie nevű katonatársával próbál-
gatták fegyverüket Jaj, dehogyan
akart ölni... de a fegyver mégis
elsült s a jóbarát átlukasztott
szívvel holtan rogyott össze. Itélet
3 hónapi elzárás.

— **RENDŐRI HIREK.** Schilling
Mária Str. Gh. Lazar lakos csá-
lásért és szélhámosságokért felje-
lentette Rosenfeld Ignác volt rend-
őrségi detektívét, aki csalásért
már több évre el volt ítélve. — Az
I. kerületi rendőrség letartóztatta
Pálfi Sándor, Fülöp Béla és Dá-
vid Zise ismert zsebtolvajokat,
akiknek kihallgatása most van fo-
lyamatban. — Az elmúlt éjszaka
betörők jártak az Andrei Mure-
san 40. szám alatti házban. A
rendőrség mindegyik ügyben be-
vezette a nyomozást.

— ZOLDRE FESTETT FELESEG.

Egy Yellowbush nevű tr ember, any-
nyi trhez hasonlatosan, kiánderolt
Amerikába, de hi maradt hozzá, hogy
Annyira hi maradt hozzá, hogy
Szent Patrick ünnepén zöldre festette
egész családját, feleségét és három
gyermekét. A műveletet éjszaka haj-
totta végre, orvul, mikor mindhár-
man aludtak. Mi oka volt erre a ho-
lndos szertartásra? Irországot mas-
képp zöld Erinnek hívják, valószí-
nűen azért, mert ezen a tenger- és
esőáztatta szigeten zöldek a mezők,
bár nem sokkal zöldebbek mint más-
hol. Zöld Erin aféle, tiszteletreméltó
szóntrág, legjobb esetben jelkép, mint
a római sas, vagy az angol oroszlán.
Azt hisszük azonban, nem lenne kel-
lemes hatást, ha valaki római haza-
fiségának kifejezésére szárnyakat köt
ne a vállára, vagy angol honszeretete
demonstrálására bögni kezdene. A
Yellowbush nevű tr szőszertűt értel-
te ezt a kedves metaforát és álmlában
zöldre pingálta feleségét, abban a hi-
szemben, hogy ezzel nemzeti kötele-
séget teljesít. Az aszony más vélemé-
nyen volt. Házastárs bántalmazása
címén válóptert indított. A bírő zavar-
ban volt, erre az esetre nem tudott
paragrafust. Sokáig bujta a törvény-
tárakat és jogi könyveket, egybe se
talált precedenst. Végül azon a címen
mondta ki a válast, hogy a Patrick-
ünnepek történetében nem volt példa
Yellowbush különös viselkedésére.
Yellowbushnak az volt a tévedése, hogy
Irországot — zöld Erin — csakis zöld-
színű, holott a valóságban a szioár-
vány minden színében ragyog és Ang-
lia is csak többek között oroszlán.
Yellowbushnak, aki elég kellemetle-
nül a sárga színt viselte nenében, azt
a gyakorlati tanácsot adták, hogy
váltóztassa meg a nevét Greenbush-
re, amiben kifejezésre juttatja a zöld
iránt való ragaszkodását. Így legalább
kellemetlen kövclkcsmények nélkül
ünnepeheti zöld Erin.

Durva magánlaksértésért 1-1 hónapi fogházat kapott a garázda háztulajdonos és felesége

(Saját tudósítónktól.) Potye Gáspár, a Str. Lazar 31. számú lakóház tulajdonosa, aki ügyes villanyszerelő, úgy „megjavította” a villanyóráját, hogy

az óra nagybőrmennyiségű fogyasztás mellett is csupán egészen kis fogyasztást mutatott.

Egy napon feljelentették Potye Gáspárt a villamosmű azonnal két szerelőt küldött az ügy felülvizsgálására. A két szerelő megállapította, hogy az áramot a házban már évek óta lopják. Erőlt jelentést tettek az üzemnek.

Lakott azonban Potye Gáspár házában albertben egy Lázár Péter nevű lakó feleségével. Potyeék Lázár Péteréket gyanúsították a villamosüzemhez beadott feljelentéssel. Amint a szerelők eltávoztak, Potye Gáspár és felesége vérben forgó szemekkel rohantak be Lázár Péter lakásába, ahol nekitámadtak Lázár védtelen feleségének. A szoba rövidesen harctérre változott. Eredmény egy pár betört ablakszem és egy összezúzott arc.

Néhány óra elmúltával újból megismétlődött a magánlaksértés és a diszes házaspár újból alaposan összezúrt a szerencsétlen asszonyt.

A bántalmazott asszony természetesen feljelentette Potye Gáspárt és feleségét a rendőrségen. A helyi járásbírósa ma foglalkozott az ügygel s

a **harcias férjet és feleségét egy-egy havi fogházra, 1-1 ezer lej pénzbüntetésre, valamint 600 lej ügyvédi költség megfizetésére ítélte.**

Az ítélet ellen a vádlottak a törvényszékhez felebbezték.

BRATIANU DINU KITÜNTETÉSE

Dinu Bratianu tegnap kihallgatáson jelent meg a királynál, hogy mint a liberális párt új elnöke, bemutatkozzék. Őfelsége ebből az alkalomból a román koronarend nagykeresztjét adományozta Dinu Bratianunak.

ELTEMETÉK CANTACUZINO PROFESSZORT

Bucurestii jelentés szerint tegnap délután temették el Cantacuzino professzor, a kiváló orvost. Kívánságának megfelelően igen egyszerű keretek között ment végbe a gyász-szertartás. A temetésen megjelentek a kormány tagjai és a román intelligencia is nagy számmal képviseltette magát. A holttestet előbb a törvényszéki orvostani intézet épületéhez vitték majd a Balu-temetőben elhantolták.

JELMEZES JÉGÜNNEPELY.

A cluji S. S. S. Universitatea jég-szakosztálya január 21-én, vasárnap este 8 órai kezdettel jelmezes jégünnepelet rendez a sétányi jégpályán, közben 9 órai kezdettel táncverseny lesz. Díjazva lesz a legszebb, a legcsunyább s a legötletesebb jelmez, külön lesz díjazva a táncverseny. Jelentkezni lehet minden este a sétányi jégpályán. (Eddig több, mint 60 jelmezes jelentkezett). továbbá 12 pár a táncversenyre.

Fogvamaradnak a dinár- és lej hamisítók

(Saját tudósítónktól.) A dinárhamisítási ügyben a hat vádlott ellen kiadott letartóztatási végzést ma délelőtt erősítette meg a törvényszék dr. Dunca tanácsa. Müller Zsigmond védőügyvédje, dr. Seliceanu kérte védeni szabadonbocsátását, azzal az érveléssel, hogy Müller a legkevésbé bűnös a dinárhamisítási ügyben. A törvényszék nem vette figyelembe a védőügyvéd érvelését és Müller fogvatartását is meg erősítette. Dr. Pastia királyi ügyész ezután a vádlottak előéletéről mondott hosszabb beszédet. Kiderült, hogy Schiesler Ignácot 1924-ben a timisoarai törvényszék 6 évi fegyházra ítélte pénzhamisításért, amelyet a tábla 10 évre emelt fel.

Müller Zsigmond 1932-ben 8 hónapot kapott lopásért. Grana Sándor 10 hónapot ugyancsak lopás vétsége miatt. Bőjte Sándort a muresi törvényszék 1924-ben

betöréses lopásért 6 évi fogházra, 1932-ben pedig szélhámosságért 5 havi fogházra ítélte.

Kiss Sándor István 1930-ban dohánycsempészsért 6 hónapi fogházat és 46 ezer lej pénzbüntetést kapott a cluji törvényszéktől.

Amint a fenti adatokból megállapíthatjuk, a pénzhamisítók nem először állanak a törvény előtt bankóhamisítás, lopás és csalás büntetése miatt. A védőügyvéd a letartóztatási végzést nem felebbezte meg.

A LEJHAMISÍTÓK IS TOVÁBB ÜLNEK

Amint a „Jóestét!” már megírta, szombaton letartóztatták Kovács János és Bartos Sándor lakosokat, mert 100 és 10 lejeseket hamisítottak. A törvényszék dr. Várnov tanácsa ma délelőtt megerősítette a 30 napos vizsgálati fogságukat.

Szerelmi bánatában méregpohárhoz nyúlt egy Strada Pata-i fiatal leány

(Saját tudósítónktól.) Str. Pata 116. szám alatti egyszerű munkás lakásban tegnap délután egy viruló szépségű, 17 éves leány szükhöz emelte a méregpoharat, hogy annak tartalmát kiigya. Szerencsére azonban a leány anyja az utolsó pillanatban kiütötte a halálasztó leányának kezéből a poharat s így komolyabb baj nem történt. Csupán annyi, hogy a leány a kortynyi maróoldattól összeégette a száját és a szívében valami csalódásféle maradt.

Az élet gyakran kitermeli a hasonló eseteket, amikor valaki valamilyen oknál fogva a méregpoharat választja, mint egyetlen argumentumot pillanatnyi kínos szituációjának megmentésére.

Dragocza Rózália esete is sablonos. Egy házimulatságon megismerkedett egy Tárkányi Márton nevű fiatalemberrel. Megszerették egymást. A fiatalember, aki iómódu közművesmesternek a

fia, mindennapos vendég lett Rózáliának házában. Mindenki elkönyvelte már a két fiatal lélek frigyét, amikor beleszóltak a dologba a fiatalember szülei, akik nem akarták azt, hogy egyetlen gyermekük szegény leányt vegyen el feleségül. A fiatalember azonban nagyon vonzódott a csinos leányhoz s a szülei ellenkezése dacára, kitartott imádottja mellett.

Am a fiatalember szülei kitagadással fenyegették meg a szerelmes fiút, aki végül is hajlott a szülői szóra és szakított a leánnyal. És ekkor a leány végső elkeseredésében a méregpohárhoz nyúlt. Dragocza Rózália a szerencsés kimeneteli esetről mosolygva beszél. Remélni merjük, hogy a két fiatal lélek szerelme mégis csak happy-end-del fog végződni.

A könnyes szerelmi történetek csak így végződhetnek...

Mi van a City-kávéház bezárása körül?

Eluszott a ruhatárosné negyvenezer leje is

(Saját tudósítónktól.) Hétfőn reggel a City kávéház redőnyeit nem húzták fel. Délelőtt már híre terjedt a városban, hogy Imre Lajos bérlő a rossz üzletmenere való tekintettel nem nyitja többet ki üzletét.

Kedden a City bezárásával kapcsolatosan már egyéb hírek is szárnyra keltek. Olyan hírek, amelyek ha valónak bizonyulnának, súlyos következményeket vonnának maguk után.

Az elterjedt hírekkel kapcsolatosan egyelőre a City bezárása körül a következőket sikerült megtudnunk:

Imre Lajos a kávéház legutóbbi bérlője a múlt év májusában vette át a kávéházat azzal a kikötéssel, hogy

az átadott árukészlet ellenértéke gyanánt rendezni fogja Breiner tulajdonos fennálló adótartozását

és a bérlet ellenértékeképpen napi 200 lej fizet Breinernek.

Imre egy hónapon keresztül fizette is a napi 200 lejekeket, de azután beszüntette a fizetést. A tulajdonosnak mikor pénzét reklamálta, újabb és újabb ígéreteket tett,

azonban a terminus lejártakor újabb terminusokat kért. Szombaton este még mindig az ígéreteknél tartott.

néhány hétre előre sorolta fel hogy a kávéházban milyen teadélutánok és összejövetelek lesznek, amelyeknek jóvedelméből rendezni fogja adósságát.

Ez történt szombaton és hétfőn már nem húzódtak fel a kávéház redőnyei.

Illetve a redőnyök mégis felhúzódtak.

Imre ugyanis nemcsak, hogy nem rendezte Breiner adótar-

tozását, hanem saját adóját sem fizette és az adótartozások fejében az adóhivatal akart végrehajtani a kávéházban.

amelyre azután a tulajdonos részletfizetéssel haladékat kapott és így megmentette a másfélmillió berendezést az árveréstől.

A City kávéház leltár szerint átadása most folyik. Egyelőre aránylagosan a legnagyobb kár a kávéház bezárással kapcsolatosan a ruhatárosnő érte,

aki Imre Lajossal úgy állapodott meg, hogy szeptembertől kezdve 1 évre a ruhatárért 40 ezer le bérösszeget fizet.

A szerencsétlen ruhatárosnő kölcsön útján szerezte meg a 40 ezer lejt, amelynek vissza-fizetéséről Imre Lajos egyelőre hallani sem akar.

Pénteken temetik Mihali Tivadar volt polgármester

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Mihali Tivadar dr. volt miniszter és a város egykori polgármestere az éjszaka 12 órakor hosszú halálkísértés után elhunyt. Tiszteletre méltó, kiváló ember távozott e vele az élők sorából. Mihali Tivadar 79 esztendő volt. Duszagdag régi nemesi családból származott és már korán nagy szerepre jutott. 1905-ben választották meg először a magyar országgyűlés tagjává. Attól kezdve a háború végéig tagja volt a budapesti parlamentnek. A híres memorandum-ügyben is nagy szerepet játszott. Részt vett annak megszerkesztésében és az emlékiratot Bécsbe szállító bizottság egyik tagja volt. Ezért annakidején két évi államfogházra ítélték, amelyből negyed évet ki is töltött. Az impériumválasztás után is sokszor szerepelt a politikában. A magyarsággal szemben mindig jóakaratu és türelmes megértést tanúsított. Temetése valószínűleg péntek délelőtt lesz a görög katolikus templomból.

— **Ejárt a szája a bepálírozott embernek.** Január 3-án Dascal Alexandru Sárata községi parasztember a falu piacán részeg fővel hangosan gyalázta a kormányt s annak tetteit. Később bement Ilidára s a kocsmában a mulatozó parasztnak hangosan dicsérni kezdte Duca volt miniszterelnök gyilkosának tettét. A hida csendőrmester Dascal Alexandrut azonnal letartóztatta s a járásbírósa fogházába kísérte. A nevezett nem tagja a vasgárdának. Megindították ellene az eljárást.

— **Kivégeztek nyolc „leopárdebert.”** A „leopárdebertek” a Belga-Kongó vidékén élő Anitos-törzs tagjai, akik leopárdbőrökbe burkolódva, az éjszaka leple alatt támadják meg áldozataikat. Torkonragadják őket, az ujjajukat erősített acélkarmokkal széttépik áldozatukat, vérét megisszák, azután vallásos dalokat üvöltve körültáncolják a holttestet, amelynek egyes darabjait megsütik és megeszik. Az utóbbi időben sok rejtélyes gyilkosság és eltűnés történt, amelyek mind a „leopárdebertek” lelkét terhelik. A Belga-Kongó hatóságai legutóbb elfogtak az Anitos benszült törzs tagjai közül nyolcat, akiket ilyen borzalmas gyilkossággal gyanúsítottak és kivégezték őket.